使徒行傳

順穆陳賢臨書

吳從本文書
[illegible]

本書係曾瑤孫先生所贈

我等救世主耶穌新遺詔書

俱從本文譯述

嗎吠呷英華書院藏板

使徒行傳卷三

第一章

一節 弟阿非羅乎、余先言耶穌始行訓諸情。二至于以聖風囑其所選之使徒後而被取上去之日。三蓋受難後其以多實憑據、四旬之間、現已活與伊等看、而言神國之情。四又同食間命曰、勿離耶路撒冷、惟候父之許、汝曹所曾聞出吾口。五蓋若翰固施水洗、汝曹乃不日必受聖風之洗。六且集會者問之曰、主爾復舉以色耳以勒國于此時乎。七答伊等曰、爾弗

宜知父能特定之時刻。八惟汝將受上臨汝聖風之德、而汝
爲吾証于耶路撒冷、與如氐亞諸方、于撒馬利亞、至地末
之境也。九言此畢衆視之時昇上、而雲接之於厥目。十衆仰天
視其升時、突有白衣二人近伊等立曰、十一加利利人、汝曹何
立仰天耶。此耶穌由爾輩舉升天者、依然見其往天之樣、
後必如此來也。十二伊等自山名阿利瓦、離耶路撒冷嚈咱日
路者、歸耶路撒冷、十三而入騰高庭。彼多羅、及者米士若翰、及
安得路腓利百、及多馬士巴耳多羅茂、馬竇、亞勒腓五之
子牙可百西們洗羅氏、及牙可百之弟、如大士、皆居之所。
十四此衆偕數婦及耶穌之母馬利亞、及厥弟兄們、合一心恆
于祈禱。十五彼日間會集一百二十名、而彼多羅中起曰。十六人與
弟兄們、經內聖風以大五得口所預、指如大士率擒耶穌
輩者之情、夫經必驗矣。十七其向入吾數而獲斯職。十八分其以惡
逆之價買一地、而縊衷破而厥腸盡傾洩、十九凡居耶路撒冷
者悉知焉。致斯地以厥音名啞嘩嘞吠嗎卽血之地。二十蓋詩
書記云、其居之所卽爲荒廢無人住之、而其牧職卽他人

受之是以由此衆偕我輩常集會見吾主耶穌出入始自
若翰洗至其自吾輩升舉日必選一同吾輩爲其復活之
証矣遂立二若色弗名巴耳撒巴稱義者及馬太亞衆祈
曰主知衆心者懇示此二爾所選之一補如大士已負義
以往己所者此職使徒之位遂給伊等卦而卦落馬太亞
其即入十一使徒之數

第二章

一節 且五旬日滿時諸徒合心同在一所忽自天響作如烈風
來而盈伊等坐之全房即散顯之以舌如火而坐于各上
四 遂衆滿領聖風而始講別音隨聖風賜之語焉當日耶路
撒冷有自天下諸方來如大虔人斯音一作衆集各聽伊
等講其本音心即慌衆大驚奇駭相曰此豈非皆加利利
人乎我儕如何聽之各講吾生方之音怕耳氏亞人以拉
米人又住米所波大米亞如氏亞加巴多西亞本多士及
亞西亞住弗利至亞旁非利亞以至百多及近賽利尼利
比亞之方羅馬之旅如大人及新入教革利得人亞拉比

亞人、吾輩咸聽之、以吾音言神之妙情。十二衆乃驚愕、而疑相曰、此是爲何意。十三或有戲曰、是輩滿飲釀矣。十四彼多羅偕十一立、舉聲告衆曰、如大人凡居耶路撒冷者、爾宜明此、且以耳聆我語。十五此輩非醉、非如爾想也。蓋日未三時也。十六此乃驗先知若以利之言云、神。十七曰至末日、將吾聖風降賦于諸肉、致汝兒女預講、汝幼見像、汝老見夢。十八我固以我聖風而降我僕及我婢、皆預講。十九又與異跡于天上、于地下、血火及烟氣。二十日變爲暗、月變爲血、先主大顯之日至。二十一而凡呼主名者

將得救矣。二十二以色耳以勒人、汝等宜聽此言、耶穌拿撒勒人、在爾間神用之作異跡、靈行、祥號、而証之、如汝衆知焉。二十三其依神定旨預知被付、汝等以惡黨之手釘十字架死之。二十四神解其不能拘之獄患、而復活之。二十五因大五得論之曰、我素備主于吾目前、蓋在於我右、不能使我搖動。二十六故此吾心喜、吾舌踊躍、又吾肉寂安于望。二十七蓋爾將弗遺吾魂于獄、而弗使爾之聖者見壞。二十八爾已示余知活道、爾將以爾容滿余樂矣。二十九諸弟兄可直告爾先祖大五得之情、其已死而喪、且其墓

至今日在吾輩之間。三十其因係先知而明識神誓許約、自其腹之子依肉必立彌賽亞坐于其位。三十一且預視而言基督之復活、以弗遺留于獄內、其肉已弗見壞。三十二此耶穌神復活之、吾輩皆爲証。三十三其既見神右、舉而受父所許聖風之約、即降賦此爾輩所見所聽者也。三十四蓋大五得未升天、而自己言主謂吾主、爾坐于我右。三十五待我置爾仇爲爾足几。三十六如是以色耳以勒全家必然、宜知汝等所釘十字架之耶穌、神以之爲主爲彌賽亞者也。三十七伊等聞此感傷、心問彼多羅及餘使徒曰、弟兄、我等必何爲。三十八彼多羅答之曰、汝等行悔罪、而各以耶穌之名、領洗爲罪之赦、汝方領聖風之錫。三十九蓋許約屬汝曹及汝子及凡在遠者、及諸蒙主吾神召者矣。四十另以多言告之、而勸曰、汝曹宜救脫于此奸種也。四十一納其言者、即領洗、即日入附者約三千魂。四十二恆守使徒之訓、通其劈餅而祈禱。四十三衆魂皆懼、列使徒亦多作靈行異跡。四十四諸信者、咸齊合其物皆通共。四十五而賣家業分各得隨需用。四十六每日齊心在殿而遞別房劈餅、以赤膽樂心用糧。四十七且頌揚神而獲寵于衆民、主乃

日增入會以伊將得救者也。

第三章

一節 夫彼多羅及若翰上殿于祈禱九時。二遇一人自母胎跛、每日人負之置于殿門、名美門、以便求入殿者哀矜。三其見彼多羅及若翰將入殿、即求賙濟。四彼多羅與若翰見之注目曰、爾觀我等。五其視伊等望受其濟。六彼多羅乃曰、錢金我皆無、惟我所有給爾、爾以耶穌基督屬拿撒勒者之名起走。七遂持其右手提之、而其脚與脚眼骨即堅穩、八即跳且立且行、偕伊等入殿而頌神天。九衆民見之走行讚頌神天。十且皆認之爲素坐于殿美門討哀矜。十一因奇異其所遇之事、其瘤被愈者、執彼多羅與若翰時、衆民跑就伊等于所羅們之廊而驚駭。十二彼多羅見衆民謂之曰、以色耳以勒人、何以此爲奇乎、何緊觀我如以本德本能使此人行乎。十三亞百拉罕之神、以撒革之神、牙可百之神、榮光己子耶穌、爾等所付所背于彼拉多面前、彼拉多擬爲宜釋之之時也。十四如是聖者義者爾輩咈之、而兇惡者爾求賜以放之。十五且生命之君

爾等弑之、然神天自死中復活之、而我等皆爲証。十六且其名以信于其名卽堅安此人爾素所見所認者、其信痊愈之于爾衆之面前。十七如今諸弟兄、我知爾等並爾諸憲所行之事出乎不知。十八神乃昔以諸先知之口所言其皆驗成。十九爾等則痛悔改惡、致爾罪塗抹、待宿安于神主面時來。二十而其將遣耶穌基督向所被告宣與爾者。二十一天暫當受之、待神天自地之原、以其諸先知口所講匡萬物之時也。二十二蓋摩西昔向祖云、神主爾神後來立先知、自弟兄起如我焉、汝曹該聽其語、爾等諸言凡。二十三魂不聽彼先知者、必見滅于民也。二十四且自以來諸先知、凡所言已指此日也。二十五爾輩爲先知之子、且神天所設之盟與吾祖。謂亞百拉罕天下萬族以爾種將受祝者、爾亦爲其子也。二十六神天先爲爾等起其子耶穌遣之將祝爾等、以使汝各改本惡也。

第四章

一節 伊等語百姓間、祭者輩及殿吏與撒吐哂輩、忽來見伊等訓民。二因証耶穌死者之復活甚痛。三下手擒之、囚到翌日、蓋

已暮矣。四聽道者多信從其數男有五千及翌日諸憲諸老
與教士集會于耶路撒冷。六祭者之首亞拿士與加以法及
若翰及亞勒山得與凡祭者之種偕焉。七置伊等于中而問
汝曹以何德何名而行此。八彼多羅滿被聖風謂之曰民之
諸憲與老者請聽。九今日我等既然爲病人之恩被審問何
以此得痊。十爾衆位及凡以色耳以勒民必知因拿撒勒耶
穌基利士督爾等所釘十字架上而神所自死復活者之
名此人乃現安立于爾輩之面前也。十一夫此爲爾等建屋者
而所壞之石然已被立爲隅之頭。十二其外無他可倚以得救
蓋天下無賜他名吾衆所以能得救也。十三伊等見彼多羅與
若翰之毅乃驚駭蓋素認之爲無文墨之人而知其素從
耶穌。十四又見新愈痊之人偕立所以無言攻伊等。十五命伊等出
會所之外而相議曰。十六我等何處此人因伊等固行神跡居
耶路撒冷皆明知而吾輩不能咈。十七且我等宜警之不可再
出此名訓人如此可止廣傳矣。十八遂召之而告以後勿講勿
以耶穌之名而訓人。十九彼多羅及若翰答之曰依神之見或

聽爾過於聽神爲義是否請爾輩自審蓋我儕所見所聽者不能不講也二十一伊等再警而遣之弗遇責之之端又懼因衆民讚頌神爲所行之事二十二蓋受異跡受痊人有四十餘歲矣二十三而徒既被放來見己諸友而告之以諸祭者首與老輩之言二十四諸友聞合心舉聲向神曰主爾爲神作天地海而其內萬物者二十五昔以爾役吾祖大五得口言異民爲何嗟恨而諸民爲何虛謀乎二十六地之王立與憲輩會合攻主攻厥基督也二十七希羅得及本氏阿彼拉多與異民及以色耳以勒民果然會合攻爾聖子耶穌爾所傅油者二十八是以成爾手爾意所預定之情二十九如今求主看伊等之警而賜爾僕敢直傳爾言三十求伸爾手而以爾聖子之名多痊愈多行兆異跡也三十一祈禱畢會所震動而衆滿領聖風遂敢直講神之言三十二信者之衆合爲一心一魂其中所得之物無有言爲己物者乃諸物皆共用也三十三諸徒以巨德証吾主耶穌之復活而其衆大獲寵也三十四其間無貧乏者蓋凡有田有屋者賣而帶其價來三十五置于使徒足前遂分依各之需也三十六若色弗衆使徒號之爲巴

耳拿巴譯言慰之子、爲利未支在賽比路生者。七有田而賣之、帶其價而置使徒足之前。

第五章

一節 有一人名亞拿尼亞、與妻撒非拉氏賣己田庄。二自私一分價、其妻與知焉、其分一分價、置于使徒足之前。三彼多羅乃曰、亞拿尼亞何緣嚇咀誘惑爾心、使爾誑與聖風、而私匿田價之分。四爾若欲存、豈非爾物乎、既爾賣、又豈非爾價之主乎、何緣心生此計、爾非誑對人、乃誑對神矣。五亞拿尼亞聽此言、跌而斷息、凡聽者無不大懼也。六數少年起抱、且出之而擡埋。七過幾三時、其妻未知、夫所遇之情亦入。八彼多羅問之、婦爾告我、汝等賣田是此價否、曰是此價。九彼多羅謂之曰、爾等何緣相識試主之神風、埋爾夫之脚、現在此門、伊等將擡爾去。十其速跌下伊足前而斷息、數少年入、見其已死、亦擡出埋于厥夫之旁。十一舉會大驚、凡聽者亦然。十二使徒之手、多做異行、踪跡于民間、而皆協心、集于所羅們之廊。十三餘人無有敢就之、然民大稱讚之。十四而信從之數男女益加

焉。十五至擡病者連床薦置于市、或彼多羅來時、或有其形影所廕而病者皆得痊。十六又多鄰邑之中、亦趨耶路撒冷擡病與被邪風輩而皆得全愈矣。十七祭者之首、及偕之從嚈吐哂之門者起而大怒。十八且下手捉使徒而囚之公監。十九主之使夜間開監門携伊等出、曰、二十汝曹往立于殿、告民以此生之諸言矣。二十一伊等既聽、絕早入殿訓講祭者之首、與從之者召會議、及以色耳以勒子之老輩、而遣使往監取伊等出來。二十二役至監開不見之、復來曰。二十三我輩遇監封閉極緊、看守輩皆立于門前、既開見無人在內。二十四祭者並殿吏與祭者之首輩、諸聽此言、不知何處。二十五忽有來報、汝等所監之數人、現在殿立訓民、二十六殿吏方帶數役往而帶之來、弗用強、蓋怕被民石擊。二十七既帶置之于會所、祭者之首問之曰。二十八我們不是曾嚴命汝曹勿出此名訓人、爾等乃播爾教滿耶路撒冷城、又汝願以此人之血歸我輩。二十九彼多羅及餘使徒曰、順神之命、該先于順人。三十爾等所掛于木而殺之耶穌、吾諸祖之神復活之。三十一以己右神舉之、為君為救世主、欲賜以色耳以勒以悔心

以罪之赦我輩皆爲此言之証、而聖風神所賜順己者一
然伊等聞此時心裂、而想殺伊等或議中一教士爲衆民
所敬者名厄馬利以、起命使徒暫出、卽告伊等曰、以色耳
以勒人、爾等處此數人宜戒葢此日前有丢大氏、自誇爲
出衆者、大約四百餘人從之、其被殺而從之者皆散、至無
踪跡、其後有加利利之如大、起于籍名之日、而率民從之
其已亡、凡從之者皆已散、如今我告爾、勿理此數人、乃聽
憑伊等、其謀其行若由人必消滅、若由神爾輩亦不能消
滅、且恐抗違神也、伊等從之、且召使徒鞭之、警總勿出耶
穌之名而講、且放之、伊等出會議、而自喜堪爲耶穌名受
辱之榮、每日在殿在各房屋訓人、傳耶穌基督不輟。

第六章

一節 維時門徒之數既加、而厄利筲亞輩、作讒希百耳輩、以厥
寡婦于日用被輕故也、十二乃召衆徒曰、我輩遺神之言、
事列桌乃無義也、故此諸弟兄請爾量度七艮証之人、聖
風睿智所滿者、我們立之管此事也、我們專務祈禱播教

言且衆喜此語、遂選士氏法拿信與聖風所滿之人、腓利百、伯羅可羅、尼加挨、弟們、怕米拿、及尼可拉、安氏阿之旅、以此七人設于使徒之前、使徒乃祈禱而按手于其上矣。

神之言廣衍、而門徒之數甚加于耶路撒冷、祭者亦多順信。士氏法拿滿獲恩寵勇毅、大作異跡于民中、或自釋僕輩、及賽利尼、及亞勒山氏亞輩、及自西利些、及亞西亞之會有數人起與士氏法拿辯論、而不能敵厥智、及神風其所以而言者、伊等方唆人訟云、我們聽之、講詆瀆摩西及神之言、是以聳動民與諸老輩及書士輩、衆蜂趨拉往于會議所、即設妄証、曰、斯人出褻瀆聖所及教法之言不輟。蓋我聽之言、斯拿撒勒之耶穌將敗此所、而改摩西所傳之教法、衆坐會議者見士氏法拿之容、似神使之容也。

第七章

一節 祭者之首問有此事乎、士氏法拿答曰、諸人諸弟兄諸父請聽、昔吾祖亞百拉罕、在米所波大米亞時、未居加耳蘭前、榮神顯之、曰、爾出爾鄉爾族、且來到我將指爾之地矣。

其方出加勒氏亞之方而居加耳蘭其父死後神移之于此爾等所居之方且未賜以方一步之業惟其未有子時屢許之以後賜之爲其及厥種之業神亦謂之如此其種必後爲旅於異方四百年而受制壓苦楚神又曰我將審使伏之之國然後伊必出來此處奉事我且賜之以損割之貽約如是亞百拉罕生以撒革而第八日割之以撒革與牙可百亦然牙可百與十二祖亦然且列祖妬若色弗賣之往以至百多然神與之偕焉而救之出其諸苦又賜之以寵以智于以至百多王法拉阿之前遂立之爲督及以至百多及厥全家之上至以至百多舉國及加南方遭饑大荒吾祖無所遇糧牙可百聞有穀在以至百多先遣吾祖往彼第二次若色弗見識于厥弟兄而若色弗之族乃見識于法拉阿若色弗使請己父牙可百與全家七十五人皆來如是牙可百下以至百多而彼卒吾祖亦皆卒而移之帶于數根置于亞百拉罕以銀價買于數根之以摩耳諸子之墳神告亞百拉罕所許時既近民衍長加增

于以至百多。十八至他王弗知若色弗者起謀害吾族、苦磨吾
祖、使棄厥孩不許活。二十彼時摩西生而爲最美。其三月育于
己家。二十一既棄法拉阿之女舉之而養爲己子。摩西學習以至
百多諸學智、致能言能爲。二十二至有四十歲、顧以色耳以勒子
弟兄之念乃上心。二十四或遇一受虧、爲之報仇、而打虧之以至
百多人。二十五葢憶諸弟兄明達、神以厥手救伊等、然伊等弗達。
二十六次日遇伊等相爭鬬、勸和曰、汝曹爲弟兄何以相害乎。二十七害
親者、咈之曰、誰設爾爲君爲官在我輩上。二十八爾亦殺我、如昨
日殺以至百多人。二十九因此言摩西逃走、爲旅于米天而生二
子焉。三十又過四十年在西乃山之曠野、神使顯之于荆棘焰
火。三十一摩西見之駭愕、近前看有主聲謂之曰。三十二我乃爾列祖之
神、亞百拉罕之神、以撒革之神、及牙可百之神、摩西乃顫
懼弗敢觀。三十三主乃謂之曰、解爾足之履、葢爾立之所爲聖地。
三十四我已看見、我已看見吾氓在以至百多者之苦、已聽厥嗟
嘆、而下來救之、今爾來我將遣汝往以至百多矣。三十五夫摩西
伊等所咈云、誰立爾爲君爲官者、神乃立遣之爲君救伊

等以顯于荆棘中之神使手矣其救出伊等多行異跡及兆于以至百多方于紅海于曠野之後四十年間也此摩西乃謂以色耳以勒子曰主爾神後立先知自諸弟兄間起如我焉汝曹宜聽之也夫此是彼在曠野衆集所乃于西乃山偕使語亦偕吾衆祖語者其受活言授我等吾諸祖弗肯順之乃棄之而于心復向以至百多語亞倫曰爾作列神與我們先我等行蓋此摩西携我等出以至百多者今不知何遇也且彼日作犢而以犧牲獻偶而皆喜自己手之工矣神乃轉迴而付伊等奉事天之軍師如列先知書云以色耳以勒家在曠野四十年豈獻我以犧牲乎且爾捧移摩落之帳與利麥番爾神之星爾所造之像以崇拜之我乃將移爾等過巴比倫外矣証帳在吾祖之中于曠野如命之于摩西使行之依所見之模吾祖既受之從若書亞帶之于異民神所逐于吾祖面者之地到大五得之時夫大五得乃獲寵于神而求遇一帳幄于牙可百之神然所羅們爲之建第宅惟至上者弗住于人手所造

之殿、如先知云。四十九天乃吾之座、地乃吾足之几、主曰、爾等爲我建何房、何所爲我安之處乎。五十斯萬物非吾手所造成乎、五十一强項、無割心、無損耳之輩、汝曹常逆捍聖風、如爾祖爾等亦然。五十二孰有先知爾祖未捕者乎。伊等殺預告義主之來者、如今爾曹付之而殺之。五十三爾等以列神使之役、受律法而未曾遵守矣。五十四衆聽此言、心裂切齒恨之。五十五惟其既滿得聖風仰天見神之榮、與耶穌立于神之右。五十六且曰、我現見天開、而人之子立于神之右。五十七衆大聲喊塞己耳、而齊心趲其上、五十八逐之出城、遂石擊之。五十九証者皆置己衣于少年名掃羅足之前、且石擊士氏法拿時、其呼曰、吾主耶穌收我魂矣。六十乃跪下大聲曰、主、求無罰伊等此罪矣、言畢、安眠而睡矣、掃羅乃與通其死之情也。

第八章

一節 當時教會在于耶路撒冷、大遭捕害、列使徒外、其餘皆散于撒馬利亞如大諸方。二惟敬畏神數人帶士氏法拿而葬之、大哭。三掃羅乃殘敗教會、緝入各房屋、拿男女囚之。四如是

諸散者、傳神言之福音于經過之各處。五時腓利百乃下撒
馬利亞邑、而宣示之以基督。六衆民乃用心聽腓利百之言、
見其行之跡、齊心聞之。七蓋被邪風者多大喊聲而出、又癱
瘓與跛多受全愈。八且舉邑大歡喜。九時有一人名西們、前在
彼邑爲巫師、自誇爲大者、而蠱惑撒馬利亞之民。十大小皆
聽之而曰、此人乃神之大德也。十一因從久以妖術誑伊等、所
以衆聽之。十二惟既信腓利百所傳神國之情、及耶穌之名、男
女咸受洗也。十三連西們亦信、既領洗、常從腓利百、見其作極
大異跡、乃驚駭也。十四列使徒在耶路撒冷者、聞撒馬利亞已
納神之言、遂遣彼多羅與若翰往顧之。十五二徒既至、爲伊等
祈禱、欲伊等受聖風。十六蓋其未曾有聖風所臨者、惟因吾主
耶穌之名、領洗而已。十七二徒方置手于伊等之上、而皆領聖
風。十八西們見使徒以手置、即施聖風、因獻之以銀錢曰、十九求爾
等賜我以此能、使凡我所置、即受聖風也。二十彼多羅謂之曰、
爾銀錢偕爾同敗矣、因爾憶神之錫、可以銀錢而得也。爾二十一
與此言無分無業也、蓋爾心非正于神之前。二十二是以該行悔

此惡逆之工而祈禱、恐或爾此心之念可釋矣。○二十三 蓋我見爾居于膽之苦、于惡愆之繫也。○二十四 西們曰、爾等亦爲我祈禱、主、致免爾纔云之患也。○二十五 二徒既告証主之言、轉回耶路撒冷而傳福音于撒馬利亞多村。○二十六 主之使乃謂腓利百曰、爾起往向南于耶路撒冷去曠野加撒之路。○二十七 遂起往、忽有以太阿比亞后根大士氏之太監、以太阿比亞人、管其諸庫者、前來耶路撒冷禮拜。○二十八 今回乘車而讀以賽亞先知。○二十九 時神風謂腓利百曰、近前而聯此乘車。○三十 腓利百乃跑前聽其讀先知以賽亞而問、爾所讀者、自明達之乎。○三十一 曰、若無人解我何能達、遂請腓利百上同坐。○三十二 所讀經史處、乃云、如綿羊被牽于屠、如羔子剪己毛之前、無聲其亦未啟口。○三十三 其居賤之間厥審奪去、因其命將廢于地、誰能述厥生乎。○三十四 太監語腓利百曰、請教先知之言指誰、指己乎、指他人乎。○三十五 腓利百乃啟口、自是經處傳之以耶穌。○三十六 趲路到有水處、太監曰、見有水在此、欲領洗何阻耶。○三十七 腓利百曰、若爾一心而信卽可也。答曰、我信耶穌基督爲神之子也。○三十八 卽命車止、腓利百太監二

人同下水、腓利百付洗太監伊等旣自水出上、主之神風
舉腓利百、太監不再見之、然喜繼厥路。腓利百乃覺在亞
所土、且過諸邑傳福音至到西撒利亞邑。

第九章

一節 掃羅猶攻主之使徒吐氣嚇慘殺、因就祭者之首求移大
馬士古之公文、使遇此道之男女、拘解耶路撒冷。行路至
近大馬士古、會自天忽有光圍之。其仆地聞聲謂之曰、掃
羅、掃羅、爾緣何捕害我。曰、主、爾爲誰、曰、我是耶穌、爾所捕
害者也。爾難踢逆刺矣。其顫駭曰、主、爾願我何行。主曰、爾
起進城、自有教爾該行之情。同行者驚立聞聲、而無見人。
掃羅自地起開眼而不見、伊等携其手引入大馬士古。其
在彼三日不能見而弗飲食。大馬士古有一徒名亞拿尼
亞、主默示顯之曰、亞拿尼亞。曰、主我在此。主曰、爾起往街
名正者、于如大之屋、而訪索大耳數人名掃羅、今乃祈禱。
其默示間、視人名亞拿尼亞進來、放手其上、致其得見。亞
拿尼亞曰、主、我多聞此人在耶路撒冷加許多害于爾聖

徒今又得祭者諸首之權以拘凡呼爾名者。十五主謂之曰爾
往矣其乃我選之器以帶吾名于異民及列王以色耳以
勒子之前。十六蓋我示之以其該爲我名受苦之許多。十七且亞拿
尼亞往入屋而置雙手于其上曰弟兄掃羅吾主耶穌爾
見于來路者遣我使爾復得目明而滿領聖風矣。十八立即其
眼有如魚鱗落下目即明其起而領洗。十九既喫糧方有力掃
羅時數日偕諸徒在大馬士古。二十即入如大會堂教訓以基
利士督係神之子。二十一衆聞之駭愕曰此人豈非向在耶路撒
冷攻害于呼此名輩特意來此以拘解伊等于祭者之諸
首乎。二十二掃羅乃益堅而勝大馬士古之諸如大人以憑云此
乃實基利士督也。二十三日子久後如大人謀殺之。二十四掃羅得知厥
計伊等晝夜守城欲殺之。二十五列徒乃取之而夜間縋下城牆
于筐。二十六掃羅既至耶路撒冷試交接諸徒然皆懼而未信其
爲徒。二十七巴耳拿巴乃携之引見列徒述其如何見主于途如
何聽其言如何在大馬士古賴耶穌名毅言。二十八且在耶路撒
冷于伊等往來。二十九賴主耶穌之名毅言也其亦與厄利篩亞

人辯論伊等伊乃圖殺之之機。三十諸弟兄既覺厥計帶之往下西撒利亞邑又遣至大耳數。三十一凡在如大加利利撒馬利亞教會享和平得建而行于主之畏滿得聖風之慰加增矣。三十二彼多羅巡遊各處諸友會亦到見居路大之諸聖。三十三時遇一名以尼亞氏瘘癱臥于榻已有八年。三十四彼多羅謂之曰以尼亞耶穌基督全愈爾爾起來自鋪床其速起矣。三十五路大與撒倫之衆見之皆遂化歸主。三十六若巴乃有女徒名大比大譯言多耳加其盈于善功及素行哀矜之行。三十七彼日會病死伊等洗其屍而置于高樓。三十八路大近若巴諸徒聞彼多羅在彼因遣二人請之勿緩來。三十九見伊等彼多羅乃起偕伊等來既至引之上高樓諸寡婦涕泣圍之指多耳加向偕伊等時所作施之衣裳。四十彼多羅使衆出跪下祈禱向屍曰大比大起來其開目見彼多羅時即坐起。四十一彼多羅伸手提之立召諸聖及寡婦活送之。四十二其事普行若巴方而信從主者衆矣。四十三彼多羅久住若巴于西們皮匠之屋。

第十章

西撒利亞邑以大利營有一百夫長名可尼利阿。二其與己
全家敬畏神、多行哀矜于民、而常祈禱神。三到日約九時得
默照、即明見神使進近己謂曰、可尼利阿。四其視之即喫驚
曰、主、有何事。曰、爾祈禱爾哀矜升于神之前、致神記念矣。
五如今爾差幾人往若巴、請西們名彼多羅來。六其客住近海
于西們皮匠之屋、其告爾該行之情矣。七語之之神使既退、
即召二家人與常役己一兵畏神者。八述之以先事而遣往
若巴。九次日伊等行路將近城彼多羅于六時登屋高以祈
禱。十其覺得饑而求食做方便時其心超出異照。十一即見天開
如器大布繫四角從天降地。十二器內有百般四足獸野獸地
蟲天鳥。十三聲謂之曰、彼多羅起殺食。十四彼多羅曰、豈敢、吾主、蓋
從來凡俗濁未喫。十五聲又謂之曰、神所潔者爾毋云俗也。十六如
此至三次而器升于天。十七彼多羅自疑所見之像有何意間、
忽然可尼利阿差之人訪西們之屋到立其門前。十八叫問西
們名彼多羅客住此否。十九彼多羅尋思異像時神風謂之此
三人正尋爾。二十爾下偕伊等往勿疑。蓋我遣伊等矣。二十一彼多羅

下謂自可尼利阿遣之三人曰、我卽爾所尋、爾等來有何
緣。二十一曰百夫長可尼利阿義人畏神、如大國各人所証認
者、蒙神之聖使示請爾到他屋、以聽爾之言。二十二彼多羅引伊
等入而客留之、次日同起身、又若巴之數兄弟陪之。二十三第二
天入西撒利亞邑、可尼利阿召集親戚朋友候其來。二十四彼多
羅入時、可尼利阿來迎接伏拜厥足前。二十五彼多羅提之曰、起、
我亦人也。二十六交語而入、卽見多集者曰。二十七爾輩咸知如何如大
人濁嫌近交異民、然神示我以人無一可俗濁故以爾一
請我、我卽來無疑、今問爾等何緣請我來。二十八可尼利阿曰、前
四日至此時卽九時、我在屋裡祈禱、忽有一人着皜白衣
立我前曰、二十九可尼利阿、爾祈禱已准、爾哀矜已奏于神之前。
三十則爾宜差人往若巴、請西們名彼多羅者來、今住于近海
皮匠西們之屋、其來卽言。三十一爾我速差人請爾、而蒙爾來之
恩、如今我輩咸在神面前、願聽凡神所命爾者矣。三十二彼多羅
啟口曰、我果見神不偏待人。三十三而不拘何處民、凡畏之行義
者、則獲其接收也。三十四神遣言與以色耳以勒子宣平和由耶

蘇基督其爲萬物之主。爾等已知普如大方所被布之言始于加利利繼若翰所傳之洗。如何神傅油拿撒勒之耶蘇以聖風及德、其周行施恩而痊愈凡被邪魔者、葢神偕之焉。我輩乃見証其凡所行于如大方、于耶路撒冷、伊等掛之于木而殺焉。然第三日神復活之、而使明見。非衆民、乃神所選之証見、卽我輩而其自死復活後、我輩與之同飲食。其命我輩訓民、而証其爲神所立審生死者。諸先知証之、以凡信之者賴其名得罪之赦。彼多羅猶言此間聖風降落諸聽言者。教友損割輩者、卽同彼多羅來者、驚異聖風之恩亦流注于異民。葢聽伊等講列音大頌神。彼多羅方曰、誰能禁水不使付洗、領聖風輩如我等乎。又其遂命以主之名付伊等洗而伊等請之數日偕居也。

第十一章

一節 列使徒與諸弟兄在如大方者、聞異民已受神之言。彼多羅上耶路撒冷損割之友與之辯論曰。何緣爾入未損割之輩與交食乎。彼多羅乃自始陳事之序告伊等曰。我前

在若巴邑祈禱、心超出視異像、即見器似大布四角從天
垂下至我處。六觀其內而見四足之獸、野獸、與蟲、及天之鳥、
七又聽曰、彼多羅起殺食。我曰、主、不敢、凡俗濁之物從未入
吾口也。九惟自天之聲再曰、神所潔者、爾勿謂俗也。十如此至
三次而其物皆收于天。十一即時三人立在我客住之屋、自西
撒利亞邑差來尋我。十二神風乃命我偕伊等往勿疑、此六弟
兄亦偕我同來入其人之屋。十三其即講與我如何見神使立
于其屋、謂其曰、爾差人往若巴請彼多羅姓西們者來。十四告

爾與爾一家可得救之言。十五我講方始而聖風降臨于伊等
上、如當初于我等焉。十六我方記吾主之言曰、若翰固以水洗、
而汝等乃將領聖風之洗矣。十七神既賜伊等如所賜我信從
耶穌基督輩同一樣恩則我為誰能阻當神乎。十八衆聞此情
即嘿然、而讚頌神曰、連異民神亦賜之痛悔、以得生命矣。
十九且士氏法拿苦害時、所散之教友、流遊至腓尼西、及賽比
路、及安氏阿、于別人不傳言、但傳于如大人。二十其中有數賽
比路、及賽利尼人、入安氏阿、亦講與尼利篩亞人、傳主耶

基利士當即是屬基利士督之教者

穌之情。二十一主之手偕伊等、而信化歸主者、其數多也。二十二其音亦聞于耶路撒冷之會、而差巴耳拿巴往至安氏阿。二十三其至見神之恩即歡喜、而勸衆以專心存事主。二十四其乃善人滿以聖風以信、而歸主者益衆矣。二十五巴耳拿巴乃往大耳數尋掃羅。二十六遇之即帶至安氏阿、二人一全年集于斯會、而訓人極多、而安氏阿之徒、始名基利士當。二十七彼日自耶路撒冷數先知到安氏阿。二十八其中一名亞厄布以神風告天下將有大饑荒、後果有革老氏五西撒耳帝時。二十九教徒乃定意隨家資濟于在如大諸弟兄。三十果以巴耳拿巴與掃羅之手行其事也。

第十二章

一節是時希羅得使手苦磨教會數友。二乃斬若翰之兄牙可百。三見如大人愉悅、又加以捉彼多羅、維時乃無酵之日。四既捉囚之付于十六卒四起守之意欲巴所瓦過後出之于民前。五彼多羅在獄固守。而教會為彼祈求神不間。六希羅得將出之前晚、彼多羅被二鍊禁眠于二卒之中守獄者在門前守着。七主之使忽立其上而光明照房、擊彼多羅之旁醒

之曰、速起、禁手之鍊即落下。八使乃語之曰、繫帶而穿履、其
應行、又語之曰、以衣圍身從我。九遂出從之、未知使所行爲
眞、乃憶視默像。十同過第一第二夜防至進城之鐵門、而門
自開、既出又走一街、而神使即離之。十一彼多羅自省、謂如今
果知主遣己使救我于希羅得之手、及如大民之望。十二觀景
而到若翰名馬耳可母馬利亞之屋、多友會祈之所。十三彼多
羅敲門時有女羅大未深聽來聞。十四一認彼多羅之聲音因
甚喜、未開門跑內報衆、以彼多羅立在門前。十五伊等謂之曰、

爾發顛、女確云是是、伊等曰、是其魂使。十六彼多羅仍敲、衆既
開皆見之、而驚駭。十七其以手囑嘿而述如何主救之出獄、又
曰、汝曹以此報之牙可百及諸弟兄矣、即往別處。十八天既明、
衆卒之慌急不小、不知彼多羅何往。十九希羅得索之不遇、拷
問衆卒而令殺之、且自如大方下西撒利亞邑而住焉。二十且
希羅得怒恨地耳及西頓二邑之人、伊等因其方賴王賜
糧而活、合心來央管王室比拉士土求和息。二十一希羅得於定
日穿王衣坐于座、諭伊等民。二十二乃讚嘆曰、此非人、乃神之言

也因希羅得弗歸榮于神主之使突擊之被蟲盡噬而死矣主言乃長廣延巴耳拿巴與掃羅既成厥差自耶路撒冷回而同帶若翰名馬耳可者

第十三章

一節

安氏阿會內有先知教士巴耳拿巴西面名黑者路西阿賽利尼人及馬拿言希羅得四方督之同學及掃羅皆在其間矣伊等事主而齋時聖風謂之曰汝曹拔掃羅與巴耳拿巴置與伊以就我所爲取伊等之工業也伊等方齋

禱而置手于掃羅及巴耳拿巴且放之去矣伊已受聖風之遣往西流西亞而自彼過海至賽比路既來撒拉米宣神言于如大之會堂伊亦有若翰與役焉既全遊島至帕弗士遇如大一人巫師假先知名巴耳耶穌其偕代督西耳至五保羅乃哲人願聽神之言請巴耳拿巴與掃羅來巫師以利馬其名蓋如此譯攻伊等欲阻擋代督不信掃羅亦名保羅者滿于聖風視之曰滿詐奸魔鬼之子各善義之仇爾何變神主之正道不已且今主之手在爾上爾將

爲瞎不見日至期矣、忽暗黑落于其目、探摸四圍求人携手。十二代督既見事方信、而益奇神主教道。十三保羅與偕之諸輩既自帕弗士航海到旁非利亞之彼耳加若翰乃離伊等而歸耶路撒冷矣。十四伊等過彼耳加至彼西氏亞之安氏阿嚈哈日入會堂坐。十五律與先知讀完、會堂之列宗使人問之、弟兄等若有勸民之語請講。十六保羅乃起以手指示嘿曰、以色耳以勒人且凡畏神者、請汝曹聽。十七以色耳以勒民之神、昔選我歷祖、其爲旅于以至百多舉之以爲民、且以峻臂

援伊等出焉。十八四十年間容其俗于曠野。十九廢七種民于加南地、而屬分之以厥土。二十約四百五十年後、且其賜之以歷審輩至撒母以勒先知。二十一後伊等求王而神賜之以便者、民支其士之子、掃羅四十年。二十二竟黜而起立大五得王、自証之曰、我已遇耶西之子大五得、悅我心之人、將承行我諸旨矣。二十三神依許約自其人之種出耶穌爲以色耳以勒之救。二十四若翰先其至、宣痛悔之洗、與以色耳以勒之衆民。二十五若翰期將滿時、曰、爾曹憶我爲誰、我非也、然後即有來者、我不堪解其

足履也。二十六亞百拉罕之子輩、諸弟兄、且凡畏神者、此救之言
與爾曹而遣矣。二十七蓋居耶路撒冷者、與其諸憲不認之、亦不
認先知之聲、以審之驗每嚈咱日所讀先知之語。二十八無使辜
而求彼拉多殺之。二十九經所載既有成、自木下之置于墳。三十惟神
乃自死中復活之。三十一其多日顯于自加利利上耶路撒冷輩、
伊等至今作証于民。三十二如今我儕以福音報知汝等、吾列祖
所受之許約。三十三神以成驗之于吾爲伊子卽復活耶穌如二詩
所載、爾爲我子、我今日乃生爾。三十四既自死復活之、又不使再
見壞、卽曰、我將給施與爾大五得之實恩者。三十五是以他詩又
曰、爾不使爾聖見壞也。三十六蓋大五得于厥世役畢、依神之旨已眠葬于
厥祖之墳而見壞。三十七然神所從死輩復活者未見壞也。三十八是以
諸人弟兄當知以此有報爾以罪之赦。三十九與摩西教所不足
釋爲義皆賴之凡信從之者必得義。四十則爾宜愼不致到爾
列先知所云。四十一爾欺輩見且駭且敗、蓋爾等之日我行工、若
人述于爾等、爾等弗信者矣。四十二如大人出會堂時異民請次
嚈咱又講此言。四十三會既釋如大與奉教旅多隨保羅與巴耳

拿巴、其語勸之恆止于神之恩。四十四次嚱咱大約邑衆都集會聽神之言。四十五如大人見人衆滿心嫉妬、而讟攻保羅之語。四十六保羅與巴耳拿巴毅言曰、神之言先該語于爾等、然因爾拋之而自不堪常生、今我等即轉語異民。四十七葢神主如此命云、我立爾爲諸民之光、施救至地極矣。四十八異民聽歡喜、而榮讚神主之言、凡屬常生之預意皆信矣。四十九神主之言乃普敷其全方。五十如大乃唆數虔貴婦與城數宗人使捕保羅與巴耳拿巴逐之出其境。五十一伊等向之抖足之塵、且到以可尼五。五十二諸徒乃滿得愉悅及聖風也。

第十四章

一節在以可尼五同入如大人之會堂、講致如大與厄利革人甚多信從。二但不信如大輩唆異民之心、怒攻諸弟兄。三故伊久住彼、毅言講于主、至乃証己恩之言、賜伊等之手多行異跡。四邑之衆乃分、有從如大輩者、有從二使徒者。五異民與如大輩、及厥宗將趕上來凌石擊之。六伊等得知而逃路可尼亞之路士大及得耳比二邑、及四圍諸遍。七而彼傳福音。

蓋路士大有病脚人、自母胎跛、從未行者。九其聽保羅講道、
保羅視之、而見其有得痊之信。十遂大聲云、爾起正立爾脚
之上、卽跳起而行。十一衆見保羅所行、齊舉聲路可尼亞之語
曰、列神取人之形、而降臨于我等。十二卽名巴耳拿巴爲主比
多耳保羅以其主言名之爲米耳古畧。十三且主比多耳之主
祭在城前、帶幾犢與冕旒、欲偕衆民獻祭。十四巴耳拿巴與保
羅二使徒既聞、卽裂厥衣、自投于衆之中、叫喊曰、十五衆人何
爲如此、我儕乃以爾曹爲同情之人、特來告爾曹以宜棄

此虛妄、而專向活神作天地海及其間之萬物者。十六其往世
放萬民行于伊等之途。十七然未丟無己之証、乃自天施恩降
雨賜風時收果滿得糧食、及吾心之樂矣。十八伊等此言僅止
衆不祭已矣。十九忽有自安氏阿及以可尼五來如大輩說衆
致石擊保羅、以致憶已爲死、而拉于城外。二十諸徒既圍之、卽
起入城、次日偕巴耳拿巴起身往得耳比。二十一既傳福音于此
邑、而訓多人、轉回路士大及以可尼五及安氏阿。二十二堅固諸
徒之心、勸恆居于信、言知我等必以多苦難而入神之國。

又既各會堂中用齋祈禱伊立老輩即薦之于所信之主。二十四
過彼西氏亞到旁非利亞。二十五又講主之言于彼耳加而降于
亞大利亞。二十六且自彼航海至安氏阿昔寄神之恩致行所成
工之處。二十七既至而集會將神偕伊等所行而開信之門于異
民之事述于衆。二十八且偕諸徒久居焉。

第十五章

一節 自如大方數人下教諸弟兄云汝曹倘不依摩西之俗受
損割必不得救。二保羅與巴耳拿巴力攻之衆紛而定保羅
與巴耳拿巴連他班數人上耶路撒冷問列使徒及老者
明此事。三教會既送伊等過腓尼西及撒馬利亞述說異民
之化大作樂與諸弟兄。四至耶路撒冷諸會友與列使徒及
老輩迎伊等述說神偕伊等所行之諸情。五自哈喇哂門信
從數人起云該命損割守摩西之法。六列使徒與老輩集會
商議此言。七深察之間彼多羅起謂伊等曰人與諸弟兄汝
曹皆知吾中神選我為異民信福音之言。八且神識諸心者
作証以聖風賜伊等如我們焉。九毫無分別我伊以信潔厥

心。十今則爲何試神、而以我列祖于我等當不起之軛、置于
諸徒之項上乎。十一蓋我等信必如伊等賴吾主耶穌基督之
恩祐纔得救。十二時衆嘿而聽巴耳拿巴及保羅述說如何神
以已大行異跡于異民之間。十三衆嘿後牙可百曰、人弟兄皆
聽我。十四西面纔述說如何神顧異民、而其中取民賜己名。十五且
列先知之言已符合、蓋云。十六斯後我必回、再建大五得敗落
之帳、而所頹毀我將復立。十七使餘人及萬民聽我名者、皆索
求主矣、主言此成此諸情。十八自世之始神已知其諸工。十九是故
我決意不可累化歸神主異民。二十但可以書勸、戒偶像俑之
汚、戒女邪色、戒勒死牲、戒血也。二十一摩西蓋自昔各邑有宣之
于會堂、每嚈咟日讀之所也。二十二列使徒與老輩方願意其中
選幾人、使偕保羅及巴耳拿巴往安氐阿即選如大名巴
耳撒巴及西拉二人爲諸弟兄之尊。二十三即託厥手帶書云、列
使徒與老輩諸弟兄、請異民中諸弟兄在安氐阿及西利
亞及西利些各方諸弟兄之安。二十四因我等聞我等中數人出、
以言亂爾輩傾爾心、云、爾必被損割而守其法、惟吾輩無

是令所以集會特選幾人使之偕巴耳拿巴及保羅我等
極愛而爲吾主耶穌基利士督不惜其命之人等往見爾
是以遣西拉如大二人以口語而宣是事葢依聖風及我
等之意見不可託爾等他任惟以此數端須要爾必戒偶
之饌戒勒死牲血與邪色守此即爲好幸甚伊等即受差
則下安氏阿集會而遞書既讀大歡喜受安慰如大與西
拉其亦爲先知多講道加慰益堅諸弟兄過少時弟兄們
安遣之復回原遣之之諸使徒惟西拉願意居焉保羅與
巴耳拿巴居安氏阿偕別許多人教訓而傳主之言又數
日後保羅謂巴耳拿巴曰我等轉往所宣主言之諸邑探
弟兄們看今如何巴耳拿巴願帶若翰名馬耳可者保羅
諒其昔自旁非利亞離伊等未同往成功不可再收矣二
相諍致相離別巴耳拿巴取馬耳可航海往賽比路保羅
選回西拉諸弟兄祝付之以神之恩祐其隨即往而遊西
利亞及西利些堅各處之會

第十六章

保羅至得耳比及路士大忽遇或徒名弟摩氏其母原如
大人而會信者其父爲厄利革人者也。二在路士大及以可
尼五諸弟兄皆証之爲善。保羅欲帶之同往且爲在彼各
方如大輩取之損割蓋衆知其厄利革之子也。四伊等遊列
邑時遍傳列使徒與老輩在耶路撒冷所定之教規囑守
之。五各會之信益堅而日多加其數。六伊等過弗利至亞及厄
拉氏亞時聖風禁講神言于亞西亞。七既到母西亞探往比
氏尼亞而聖風不許之。八既經母西亞降多羅亞夜間保羅

見夜像馬西多尼亞一人立求之曰爾過馬西多尼亞扶
祐我等。十見異像以後我等即往尋馬西多尼亞路。確知神
召我等傳福音其方人。十一自多羅亞逕至撒摩大西亞次日
至尼亞波羅。十二自彼至腓利比邑其爲馬西多尼亞一邊之
首其乃新開地我輩數日在城內。十三嚈陌日乃出城門到河
邊彼有祈禱之所吾輩坐而講道于集會之婦。十四有一婦名
路氏亞素弟亞氏拉邑賣紅絨敬神者聽講而主開其心
專注保羅之言。十五其與全家既領洗請我等曰若爾輩以我

爲忠事主、求進我屋而居焉、且强留我等也。十六會我等往祈禱之所、遇幼女負魔、以巫術大生利於厥數主。十七其跟隨保羅與我等叫喊曰、此數人乃峻神之役、以得救之道報知我等。十八其多日如此也、保羅乃痛轉謂風曰、我因耶穌基督之名、命汝出之、而其卽時出。十九女數主見其利之望已失、捉保羅與西拉帶至于列宗。二十卽解于列官、曰、這些人乃如大人擾亂我邑。二十一而傳我等羅馬人不可守、不可行之俗也。二十二衆民趕上、列官命拉脫其衣笞之。二十三笞旣多、加傷、使往獄令監吏禁守之。二十四獄吏領命收之于內監、而以木繫厥足。二十五至夜半保羅與西拉祈禱唱頌神、在監者悉聽之。二十六忽地大震、致監之基址皆動、而卽諸門被開、及諸禁者之拘咸釋矣。二十七司獄者醒看諸門已開、估禁者已逃、卽拔劍欲自刎。二十八保羅乃大聲叫喊曰、爾不可自害、我輩皆在此。二十九其討光速入內、顫慄伏倒保羅西拉足前。三十引伊等出外、曰、爺們、我該何行纔得救矣。三十一答曰、爾信向主耶穌、汝連汝家方得救矣。三十二遂以主之道訓之、與其家衆人。三十三其卽夜間將二徒洗厥傷、其與全家

即領洗。三十四延引二徒于家裡、排宴與全家以信神大慶喜。三十五天既明、列官差役曰、放此二人去。三十六司獄以此言報保羅曰、列官差人放爾等、如今爾且出而安去矣。三十七保羅謂差役衆、我們羅馬人無定罪被伊等當衆鞭囚、如今密放逐、不可如此、必要伊等親來放逐我們。三十八衆役復報列官以此言、官聞其爲羅馬人大驚。三十九而來乞求之、且引于外而請出邑。四十二人出監入路氐亞之屋。見諸弟兄慰之而往去。

第十七章

既遊安腓波羅與亞波羅尼亞二邑。到弟撒羅尼加有如大人會堂之所。二保羅依己規入于伊間連三嚈咱日訓之、三論聖書啟指以基督該受難、而自死之中復活、且此我所宣與爾等耶穌基督者是也。四其中有數信者從保羅與西拉、且異民畏神信從者大衆也。貴婦亦不少也。五如大不信輩冒動携小民數人、成羣亂邑、圍牙孫之屋、欲取伊等出于衆民之中。六不遇之即拉牙孫與數弟兄到邑列官、喊曰、此亂天下者亦來此處也。七而牙孫收之且皆違西撒耳之

旨、而另示他王耶穌也。八遂感動衆民與列官聽其言者。九然受牙孫及餘人之保、皆放之。十諸弟兄連夜速遣保羅西拉往比利亞。十一既至入如大會堂。此輩乃高尊過弟撒羅尼加之輩、忻勤受言、日究經旨、查有此事否。十二其中信者乃多、又異民之貴婦與男不少矣。十三在弟撒羅尼加如大輩聞保羅已宣神道于比利亞、就來亂聳衆。十四弟兄即遣保羅往海邊、西拉與弟摩氏乃住焉。十五引保羅者引到亞氏尼亞、領其命西拉與弟摩氏速來已處之語而回。十六保羅在亞氏尼亞候伊等之來、見邑專崇塔偶、其心激動。十七每日在會堂與如大人及新從教者辯論、亦在市勸論所遇之人。十八以吡咕唎啊與吐哆啉二門之徒與辯、或曰此播言種之人、要何說、或又曰、其似講異神、蓋保羅講耶穌與復活矣。十九遂取之帶于亞利阿巴我、曰、我們可聽爾所傳之新教乎。二十蓋爾以新音入吾耳。吾輩且願知其意。二十一亞氏尼亞衆人與旅槩無他務、惟喜告聽新言。二十二保羅立于亞利阿巴我之中曰、亞氏尼亞之輩、我觀凡事爾等從虔崇菩薩太過。二十三蓋我經看爾塔偶、

遇一臺額寫爲未識之神、爾等所謂未識而敬者我于今宣告之與爾等。二十四神乃作天地萬物者、其爲天地之主、弗居于人手所造之廟。二十五其無所需、而非人手所敬者也、葢其自與衆人以生命、以氣息、以萬物。二十六其使人類皆從一血出、而普居地面裁定人之各時、與居境。二十七欲人索主或尋之、雖不遠離吾各人。二十八葢吾輩活者動者有者皆在于其內、即如爾詩士云、我等亦爲其種也。二十九既然我們神之子、不可憶神體以金銀石、人藝隨意所雕者也。三十神不覺往愚之時、今令人到處悔罪。三十一葢其定將公審萬民之日、又定一人行此審判、且從死輩中復活之、以証信于衆矣。三十二伊等聞死者之復活、有的笑、有的曰、我等再聽爾講。三十三保羅如此出其中。三十四亦有數人從之而信。即其間亞利阿巴我官太阿尼西亞與婦大馬利及同他數人。

第十八章

一節 其後保羅出亞氏尼亞來可林多。二遇如大裔名亞古拉、其生在本多土、而同妻比利西拉自以大利新到者、葢革老

氐阿命如大人皆出羅馬。三保羅就伊等因同藝居其屋而行工、其藝乃作帳。四各嗷咱日在會堂辯論、勸如大與厄利革之輩。五西拉與弟摩氐既從馬西多尼亞到、保羅心益迫証如大人以耶穌爲彌賽亞者。六伊等反攻出讟言、保羅向之抖擻其衣、曰、爾血歸爾頭、我已淨矣、此後我趨異民矣。七遂出此而入如士多敬神之屋、其屋與會堂相連也。八會堂之長其士波與全家乃信主、且可林多人多聽信、而領洗矣。九夜間主托異像現保羅曰、爾勿懼、乃講母嘿。十蓋我偕爾在、無准人害爾、我有多民、在此邑矣。十一其在一年六月而訓以神之言。十二厄亞利阿做亞皆亞代督之時、如大輩齊心起攻保羅、而携之于臺前。十三曰、此乃反法而勸人敬神。十四保羅始開口厄亞利阿語如大曰、如大人們、若有不公、或極惡之處、我果容爾是合理。十五若相辯字名、論爾教之端、我不肯于此作主。十六遂逐之遠其座。十七衆乃拿所士氐尼會堂之宗在座前擊之、厄亞利阿全不管。十八保羅猶多日住此、而後辭諸弟兄航海西利亞。比利西拉與亞古拉同住保羅在先其利

亞自剃頭因有願。十九且至以弗所而置二人在彼、其自入會堂與如大輩辯論。二十伊等請之寬住些日而不允。二十一辭曰、我必須守將到之禮宴于耶路撒冷、惟若神肯我再回見爾輩遂離以弗所。二十二下西撒利亞邑、既上而往顧會、又下安氏阿。二十三既少時住又往次序厄拉氏亞方、與弗利至亞堅振諸徒。二十四當時一人名亞波羅者、生於亞勒山氏亞邑、有口才大明聖書者、到以弗所。二十五其能聖經熟諳主之道、熱心講訓耶穌之情、惟知若翰之洗。二十六且在會堂敢直言、比利西拉與亞古拉聞之、即携之而越勤解神主之道與之。二十七其欲往亞皆亞弟兄寫書勸諸徒迎受之、既到多利于因恩而信從輩。二十八蓋衆前其熱辯論與如大人、而以聖經明証耶穌爲彌賽亞者也。

第十九章

一節 亞波羅在可林多時、保羅既遊上方、又至以弗所、遇數徒。二問之曰、爾曹信之後領聖風否、曰、我輩連有聖風否未曾聞。三曰、且因誰已領洗乎、答領若翰之洗。四保羅乃道若翰果

施悔洗道民必信向于其後而將來者即基督耶穌也。五伊等聞此遂因主耶穌之名領洗。六又保羅置手其上而聖風臨之、即講異音、預指後情。七其人大約十二。八保羅又入會堂連三月直講論、而証神國之情。九然因有硬執不信、又衆面前咒詛主之道、保羅離之、揀徒、而每日在土拉拔之書院辯論。十如此連二年、致衆居亞西亞如大與異民輩、皆聞神主之言也。十一神又以保羅手多行非常之靈跡。十二致衆取其身上之帕巾、與半圍巾置于病輩之上、其病即退、惡風亦出焉。十三有數如大猶逐魔輩亦探呼耶穌之名于被邪風等之上曰、我爲耶穌保羅所宣者、命爾等。十四如此行者、乃如大祭者首名士其瓦之七子也。十五邪風答之曰、我識耶穌、知保羅、爾等乃爲誰。十六既被惡鬼之人跳其上、執勝其人、致帶傷赤身跳出其屋也。十七其事彰揚于衆。以弗所如大及異民、致懼落衆而主耶穌之名大行。十八且信從者、多來認告己諸業。十九而素從妄術者、多送書焚于衆之前、約計厥價遇值五萬塊銀錢。二十如此神之言大行而日勝。二十一成斯以後、保羅從神風定

經馬西多尼亞與亞皆亞而往耶路撒冷之意道至彼以後亦該見羅馬。二十二遂于役已之中選弟摩氏以拉士士二人往馬西多尼亞而自暫留于亞西亞。二十三彼時爲此道遭大動。二十四蓋銀匠氏米氏利阿素行太亞拿銀廟而大施利於諸匠。二十五召之與作之類工之衆皆集曰爾衆人知此藝爲我等生利。二十六今爾等已聞不但以弗所乃普亞西亞之方此保羅言阻許衆道人手所做者不爲神也。二十七如此不但我們利益之分將危即大太亞拿之廟亦將歸于無物其威嚴全亞西亞與普天下所敬者亦將敗落。二十八衆聞此滿心惱起喊呼曰以弗所大太亞拿滿城都亂一擁扯哀阿士與亞利士打古伴保羅馬西多尼亞之二人趕往臺場。二十九保羅欲投民中諸徒不許。三十亞西亞數尊貴人素爲厥契友亦差人請之毋投于臺場。三十一衆叫喊不一百姓甚亂而半不知其集之故。三十二如大人擁推亞勒山得脫出衆亞勒山得以手示衆嘿其欲分明于衆。三十三但衆認之爲如大人齊心喊呼以弗所大太亞拿幾及二時。三十四書吏既息衆曰以弗所衆乎誰人不知以弗

所邑敬女菩薩大太亞拿及自主比多耳下之像。三十六此既明
于衆、爾等該息安、不可造次。三十七此二人未偷廟之物、未褻瀆
爾女神、且爾等帶至此。三十八若氏米氏利阿與其等工匠有所
告者有市會、有代督、可相告。三十九若另有別事問公會可決斷。
四十蓋今日怕吾遭亂責、因無所歸、此亂集之人矣。四十一言此畢、乃
遣衆散。

第二十章

一節 亂既息、保羅召徒抱之而辭、遂行往馬西多尼亞。二既遊其
諸方、而以多言勸衆、至厄利西亞。三方住三月、而如大輩以
其將航西利亞、設害之之計、遂定經馬西多尼亞回之志。
四伴侶者乃比利亞人、所巴得耳與弟撒羅尼加二人、亞利
士打古西公士、且得耳比人、哀阿士、及弟摩氏、又亞西亞
二人、土其古多羅非摩。五此衆既先行到多羅亞、候我們。六無
酵日子後、我們離非利比邑、五日航到多羅亞、相聚七日。
住彼。七七天期之首日、徒衆既會擘餅、保羅次日欲行、勸衆
徒延講至半夜。八我輩所集會之樓、多有燈。九保羅論久、間有

少年名有氏古坐于窓上甚貪睡自第三層樓墜下死而
衆舉之保羅卽降落其上抱之曰爾衆勿憂其魂在焉遂
上擘餅而嘗又勸論至天亮而就往衆携少年已活而大
衆受慰不小矣我輩上船航至亞所士將接保羅乃其陸
行如自定焉既合我們于亞所士接之而到米氏利尼次
日自彼航至對其阿次日到了撒摩而住多尼利翁候又
次日至米利多葢保羅決意遙過以弗所恐遇逗遛于亞
西亞葢速行望在耶路撒冷奉五旬之瞻禮自米利多差

召以弗所教會之老伊等既來保羅謂之曰爾等已知我
自入亞西亞首日如何常時行葢以諸謙讓以多滴淚苦
試事主于如大輩所設衆計之間如何凡有益于爾等我
未隱於爾皆明宣連公訓連到各戶諭示如大輩與異民
欲衆向神以悔向吾主耶穌基督以信矣今此被風拘而
往耶路撒冷矣未知將所遇焉惟每邑聖風告余知有鍊
苦俟我然此皆不怕又不以生命爲貴但願以喜盡我跑
之路成吾主耶穌所受之役分告証神恩之福音矣今此

我已知爾衆經我所訓以神國者再不見余面是故我明
告爾余淨于衆之血蓋余未避明宣于爾等神之諸旨意
二十八 爾等宜慎顧己顧全羣聖風置爾等於其中爲理管輩以
養神以己血所貿獲之會矣我己知我去後將有豺狼入
于爾間不惜羣卽爾等之中亦將有人亂言以得徒從己
三十 故此汝宜醒常記我經三年晝夜以眼淚苦勸爾各人今
我託爾等弟兄于神恩之言其能建且賜爾以業于諸聖
之中余未貪何人之金銀衣服爾亦皆知我與同我此等

所需此手皆資之我以此諸般示爾等以當行工助柔弱
且記吾主耶穌之言蓋其己言給比受更有福矣言畢跪
下同彼衆祈禱衆乃大哭作遂倒保羅頸上嚶之以其言
再不見厥面痛甚切而送之上船矣

第二十一章

一節 我等既別伊等逕航至可阿士次日至羅氏士自此又至
怕大拉遇往腓尼西船我等上之開行航見賽比路遺于
左而向西利亞往至地耳登岸蓋船欲上貨於此我輩遇

數徒而七日住焉、數徒以神風說保羅毋上耶路撒冷。五數
日既過我輩起身往、數徒與妻及兒子皆送至城外、到岸
我等下跪祈禱。六相別後我等上船、伊等歸其屋。七既自地耳
往畢、我等到多利馬而問候弟兄、同之住一日。八次日我等
屬保羅之夥開船至西撒利亞邑、入七之一非利百傳福
音者之屋而住焉。九其人有四閨女能預知。十住數日後、有先
知亞厄布自如氏亞來。十一既至我中取保羅之帶、自縛手足、
曰、聖風言此帶之主、如大人將如此縛綁於耶路撒冷付
與異民之手。十二我輩與彼所之徒聞此言、皆請之勿上耶路
撒冷。十三保羅方答曰、爾等何為哭以苦我心、蓋我預備不但
受縛、而在耶路撒冷受死為吾主耶穌之名。十四我輩見不能
勸之、即止曰、主旨致成矣。十五過此數日後、預備行李上耶路
撒冷之事。十六數徒自西撒利亞邑同我來、而帶賽比路人老
徒米拿孫氏、為我們住其屋。十七既至耶路撒冷、諸弟兄忻然
接我輩。十八次日保羅與我輩往見牙可百、諸老集焉。十九禮之後、
細述神以己所行于異民間之諸事。二十伊等既聞、大頌主、謂

保羅曰、兄爾見如大人亦有幾萬信從、皆烈勤教法。二十一
已聞爾教如大人在異民中者、棄絕摩西、勿損割厥子、勿
守舊規。二十二奈何、衆必集、葢將聞爾已至之言。二十三爾卽依我之言、
我有四人身負願者。二十四爾携之偕伊自聖潔捐伊剃頭之銀、
如此衆將知所聞之音爲假、乃爾亦存教法而行。二十五論信從
之異民、我輩已書命勿理是情、惟戒偶饌、戒血、戒閉宰牲
不令出血也、與女邪色。二十六保羅携彼四人、次日自潔而同入
殿、皆告欲滿潔之期、至代各人獻禮。二十七七日將滿、間自亞西
亞來如大輩見他在殿、挑激衆民、齊下手拿保羅。二十八呼曰、以
色耳以勒衆人都來幇、此人到處傳教排斥吾民吾教、且
此所又鈎引異民入殿褻瀆聖所。二十九葢伊等已見多羅非靡
以弗所人偕之行街、卽憶保羅引之入殿矣。三十全城卽紛、衆
民擁至、拿保羅拉扯出殿門、及門遂閉、卽圖欲殺之、時有
人報總兵曰、耶路撒冷全城已紛亂。三十一其卽帶兵與百總速
往彼所、伊等見總兵來、擊保羅止。三十二總將近拿之、而命加鍊
問其爲誰、其何行。三十三衆呼喊不一、如此紛紜、不得確、命帶之

于營。三十五到堦爲民之强會兵舉帶之葢民衆跟隨呼曰、舉去之保羅。三十七被舉將入營、謂將總、吾可汝言幾句乎、曰、爾能厄利革音耶。三十八爾豈非彼以至百多人、數日前作亂領四千死士往曠野者乎。三十九保羅曰、我是如大人、生於西利些之名邑、大耳數。請許我講與衆民。四十許保羅立于堦、伸手示衆、遂大嘿。

第二十二章

一節 保羅以希百耳音語衆曰、諸父者諸弟兄者諸人請聽余

徵告爾之情由。二衆既聽講希百耳音愈嘿靜。三又曰、我固然是如大人、生于西利些之大耳數。長養于斯城。厄馬利以足下、學習祖教之眞、素勤向神、如爾衆今日勤焉。四斯道我昔捕至死害、拘男女付于監。五其事敎首與諸年老爲我能証、我已受其文書囑大馬士古諸弟兄、欲捉斯門徒解耶路撒冷受罰。六會午時將近、大馬士古、忽巨光圍我。七致落地聽聲謂我曰、掃羅、掃羅、爲何捕害我。八余答曰、主、爾爲誰、語我曰、我是爾捕害拿撒勒之耶穌。九同輩伴固見光、而不聽

與我講者之聲。十我即曰主我將何爲主乃命我曰爾起往
大馬士古在彼有與爾講該行之諸情。十一因余被光之映目
不見伴輩携手引入大馬士古。十二有一人名亞拿尼亞如大
同居輩皆証其虔守教法者。十三來顧我傍立語我曰弟兄掃
羅爾復見矣我即時起目見之。十四其曰我列祖之神預簡爾
識厥旨見義者聽厥口之聲。十五爾將爲其之証于衆以所見
所聽之情。十六且今何緩乎宜起領洗呼求厥名滌潔爾罪矣。
十七我回耶路撒冷會在殿祈禱於奇像中見之。十八命我曰爾速
趨出耶路撒冷蓋伊等將不受爾証我之言。十九我乃曰主伊
等皆知我素囚衆信從爾者鞭之于各會堂即爾証者士。二十
氏法拿之血被流時我亦在通其事而守殺輩之衣主乃。二十一
語我曰爾往我將遠遣爾于異民矣。二十二衆聽之言到此即齊
舉聲曰舉由地斯不可容之活。二十三衆亂喊丟衣致塵起于空
之間。二十四且將命引之入營鞭敲欲知衆何故如此喊怨之。二十五既
以皮帶縛之保羅謂近之百總曰爾輩可以羅馬籍人未
結案者鞭乎。二十六百總聞此即詣將稟之曰爾慎何爲此人乃

羅馬籍之輩。二十七即來問之曰、爾實告我、爾爲羅馬籍輩乎。曰、是。二十八將曰、我已費許多銀買此籍、保羅曰、我乃生得之矣。二十九即將拷之之輩退之、連將既知其爲羅馬籍、因縛之亦懼。三十次日欲細知何緣被如大人告、釋之、會諸祭者與衆議、衆集、乃出保羅于伊等之中。

第二十三章

一節 保羅面視會議曰、諸人與弟兄、我從來以良心常行于神之前、至今日焉。二祭者之首名亞拿尼亞、命左右擊其口。保羅方曰、粉土之牆、神將擊爾、爾坐該依法審我、而違法命擊我。三左右曰、神之首祭者、爾咒詛之。四保羅曰、弟兄、我不識其爲祭者之首、蓋經云、勿咒詛爾民之宗耳。五保羅既覺得議會中有一分撒吐哂、一分哂唎哂、而于會中大聲呼曰、諸人與弟兄、我是哂唎哂及哂唎哂之子、因信且望衆死之復活、今被斯審。七言此畢、哂唎哂與撒吐哂相裂、而衆消散。八蓋撒吐哂信不有復活、不有神使、不有靈魂、而哂唎哂皆認之。九諠譁大起、數哂唎哂之書士曰、此人無惡端、或風

或使已語之未可如此神譫。十大辯時將恐保羅被伊等分
碎令兵下强舉保羅出其中引入于營。十一次夜主顯之曰保
羅爾且堅執葢爾如証我于耶路撒冷一然必証于羅馬。
十二天旣亮數如大人相集誓不再飲食到殺保羅。十三如此相約
有四十餘人。十四其就祭者之諸宗與老輩曰我等許願大發
誓殺保羅之前不飲食。十五如今爾等宜請明天將拿之下出
與爾衆佯爲欲越細問之我輩已准備未至卽殺之。十六保羅
姊妹之子聞其計乃入于營報保羅保羅請一百總曰。十七爾

引此少年往見將葢有話告之。十八卽引之于將曰保羅囚者
請我帶此少年見爾有所告之話。十九將携其手偕往靜處問
曰爾有何告我。二十其曰如大輩相約請爾明日出保羅于議
會佯爲欲細察之。二十一然爾勿信依之葢謀之有四十餘人皆
許願不飲食到殺之前今已准備惟候爾諾之言。二十二將遣少
年命勿外講所告之情。二十三遂召二百總曰爾等宜備二百兵
往西撒利亞邑七十騎二百餘鎗丁今夜三時行。二十四又宜備
馱牲口平送保羅至腓利士督之所。二十五又寫書如此云。二十六革老

氏阿利些願至尊腓利士之安。二十七此人如大輩所捉而將殺者、我知其爲羅馬之輩、忽救以兵力者。二十八願知伊等罪之何緣、送于伊等議會。二十九而見所罪之乃厥教之端、實無死無囚之罪。三十得知伊等設計我解與爾、示其原告往爾臺前訴其情。三十一萬安、萬安。三十二衆兵依命、夜間引保羅安氏巴邑。三十三次日遣騎兵回營。三十四而自至西撒利亞邑、送書與督、且置保羅于其前。三十五讀書畢、問係何人、住何省。三十六既識爲西利些人。三十七爾衆原告來後我聽爾、遂命守之於黑羅得之審所。

第二十四章

節 過五日祭者之首亞拿尼亞與數老、且論士弟耳士羅降而就督攻保羅。二保羅既傳至、弟耳士羅始詆曰、至尊腓利士、我們既享太平、因以爾恩典善管此國。到處我儕感激厚恩。三四今恐延話太長、請爾從寬柔之心聽我輩之畧言。五我們遇此瘟疫之人、普天下挑亂諸如大輩爲拿撒勒邪教之首。六又其敢犯吾殿、我們捉之而欲從吾法審之。七而將利些忽至大强奪出吾手。八命其諸原告來爾臺前、爾問之即

能明知我輩所攻之重情。九如大輩嘉其言云所言是矣。十督既許保羅言、其曰、因吾知爾審此民已久、所以忻然辯吾自之理。十一爾可知不過十二日前、我上耶路撒冷禮拜。十二伊未有見我辯論集衆于殿、于會堂、于街市。十三伊等所攻之端、皆不能証。十四但伊等所云異端之門、我認爲從之、依此教法奉事吾祖父之神、全信律與先知經所錄。十五望神後將作善惡死輩之復活、如伊等亦望焉。十六因此我專務常存自知之心無犯罪或向神或向人也。十七過許多年來我回耶路撒冷帶哀矜來獻閒有數。十八如大人自亞西亞來者、遇我在殿已經取潔未集衆未作亂。十九伊等如有所攻我、其已該至而告我爾臺前。二十然此等亦可言我在厥議會中、責我有何不公之情。二十一惟吾在其間呼一聲曰、我今日爲死輩之活受審矣。二十二腓利士極確知此道、延伊等曰、將利些降來後我纔聽爾等。二十三遂命百總保羅平待之、不禁厥人役之探之。二十四數日後腓利士與妻如大婦氏路西拉氏來、時喚保羅而聽向基督之信。二十五保羅與論及義及貞及後之審判、腓利士驚慄曰、如今罷、爾退、便時再喚

爾。其亦望得保羅之賄賂、是以屢喚之與講論。二十七 二年腓利士罷官、波耳是阿腓士多繼其任、腓利士欲悅如大衆、遺保羅爲囚。

第二十五章

一節 且腓士多到省、三日已後、自西撒利亞邑上耶路撒冷。二而祭者諸首與如大等輩就之、詆保羅。三求恩命解之、耶路撒冷計謀殺之于途。四腓士多乃答伊等以保羅須留于西撒利亞邑、又已速往焉。五又曰、爾間有能力輩同降、而其人若有罪、伊等告之。六住其間約八日或十日、即降西撒利亞邑、次日陞座命保羅出來。七既出、自耶路撒冷來如大輩環立、多詆重罪而無証。八蓋保羅辯曰、我毫無獲罪于如大、法于殿于西撒耳矣。九腓士多要施恩與如大輩、謂保羅曰、爾肯上耶路撒冷受我審、以明此諸端乎。十保羅曰、我立在于西撒耳之座、該在此審、蓋余毫無害如大輩、如爾明知焉。十一余若犯者、或犯死罪、我不辭死、若伊所詆之諸情皆烏有、無能以我付伊等者、我呼西撒耳。十二腓士多與議會議後、曰、爾

既呼西撒耳、爾必往與西撒耳。十三數日過後王亞其巴同比耳尼西氏下西撒利亞邑禮見腓利士。十四腓士多告王以保羅之情曰、此有一人腓利士所遺囚。十五余曾在耶路撒冷時、祭者諸首與如大老輩皆求我問其罪。十六我答以羅馬規矩不容被告人未曾對質諸原告以能表白己罪而先被問罪。十七伊等既速集來、次日我陞座命拿出其人。十八諸原告既對立、未詆我先所憶之諸端。十九惟攻之以厥教法之端、爲甚麽死的耶穌保羅所言已活者。二十我不明此端問之、欲往耶路撒冷在彼被審、二十一惟保羅因呼求其情存于阿古士多之座、我命收之至差解之于西撒耳。二十二亞其巴謂腓士多、我素願聽之、日明日就聽。二十三次日亞其巴同比耳尼西大威容既到、偕諸將與諸邑大尊人于督宮、保羅依腓士多之命既傳到。二十四腓士多曰、王亞其巴與在此列人、爾等見此人、即如大所告者、連在耶路撒冷連在此處齊聲所喊、不該活者也。二十五我乃見其無死之罪、然因呼阿古士多我已定差解之、惟不知將何情由奏吾主、因此出之于爾衆前、第

一于爾王亞其巴之前欲問之以得可寫之由。二十七蓋解囚而不詳其被告之罪、似不合乎理也。

第二十六章

一節 且亞其巴謂保羅曰、爾准講爾之情、保羅方伸手白其理曰、二王亞其巴余以今日在爾前辯吾理、及由如大人余所被告諸情爲幸。三蓋爾明知如大輩諸規矩、諸教端、因此求寬忍聽我。四蓋我自幼在耶路撒冷吾民之間之行跡、如大輩皆知之。五若伊等肯証伊已久知我自始從吾教內呿唎哂極嚴之門。六而我今負審、乃爲神所許與吾諸祖父之望。七吾十二支所仰、而晝夜善事所望至者也。王亞其巴爲此望我被如大輩訟也。八爾輩之中豈以神復活死輩者爲不可信之端乎。九我素憶拿撒勒耶穌之名、爲當出力攻者、已攻之于耶路撒冷。十而多捕聖者、受祭者諸首之勢囚之、伊等被殺時我亦與謀。十一且會堂內屢罰之、逼勒要之讟怨、又我甚狂攻之、至外邑捕之。十二如是余已得祭者諸首所許把柄往大馬士古。十三午時、王乎、于路我已見自天光過日者圍

照我與偕我輩。十四我儕既偕落地、余聽聲希百耳音曰、掃羅、掃羅、為何捕我、爾難踢刺。十五我乃曰、主、爾為誰、主曰、我為爾所捕者耶穌。十六爾起立着、我特現于爾以設爾為役、以証爾所見過、及所將見、余再現時之諸情。十七我將救爾于此民、與我將差爾之異民。十八以啟厥目、自暗歸光、出撒旦之能歸神、得罪赦而以賴向我之信、獲分于諸聖之間。十九是以王亞其巴、余不敢違天之現、然先告在二十大馬士古次告耶路撒冷、與如大諸方、且告異民、普勸衆民悔歸神、做堪悔之功。二十一

此緣我在殿時、如大捉欲殺、二十二然賴神之護祐至今日活立証與小與大、而所講無出諸先知與摩西所講該後有之情外。二十三即彌賽亞必受難、而自死輩首復活、宣光與氓與諸國也。二十四保羅言此辯之間、腓士多大聲曰、保羅爾發顛、因讀書多致風狂。二十五保羅曰、至尊腓士多、我非發顛、然我所講皆為眞為節之言。二十六蓋此諸情王明知之、而我敢言于其前、蓋吾憶無一件所未知者、蓋斯情未有在隅而行者也。二十七王亞其巴、爾信諸先知乎、我已知爾信。二十八亞其巴謂保羅曰、爾差

彌賽亞乃先知古時指耶穌之稱

基利士當者信耶穌之稱

不多勸着我爲基利士當保羅曰余向神實願不但爾王者且衆在此聽者今日除此繫外皆連差不多連全爲同我一樣王遂起督比耳尼西氏並同坐者亦起既退避相論曰此人果未有該死該繫之端亞其巴謂腓士多曰此人若未曾呼西撒耳可放之矣

第二十七章

一節既決以我們航解以大利且偕餘囚付保羅于阿古士多營之百總名主利阿我等皆上亞打米氏翁之船既開行挨亞西亞之諸所亞利士打古馬西多尼亞之弟撒羅尼加人猶偕我等在次日我等至西頓主利阿欵待保羅聽其往見諸友自顧其事自彼開船航于賽比路下因風已逆遂過西利些旁非利亞海至路些之母拉百總在彼遇亞勒山氏亞之舟往以大利移我等上且多日風阻而慢行僅至對皆多因風阻遂挨革利得近撒勒摩尼挨地僅到一處名好泊之所近拉西亞邑多時已過而踰齋日航不免危險保羅勸伊等曰爺們我見今航始有危害不但

爲船爲載之貨、且爲我們之命矣。十一然百總信主舵及船主之言過於保羅所說。十二且因彼所無過冬之泊而多勸自彼往向腓尼士即革利得之泊對南及西、而在彼過冬。十三南風既畧作、伊等憶以爲得意、且起錨行挨革利得。十四然不久狂風名東北大起。十五擊舟吹至遠不能敵風、即隨風吹飄。十六致到一島名革老大、而僅得小舸。十七而收起伊等用幇而綑縛舟、怕逢淺下帆而飄。十八暴風既猛盪、次日丟貨。十九第三日親手拋船器。二十多日不見日星、風又狠、致無救命之望。二十一衆齋既久、保羅立其中曰、諸人先該聽我言、不開船離革利得而免此苦、及斯失。二十二然今勸爾衆安心、除船外不致壞一人之命。二十三蓋此夜我所奉神之使顯于我、即余所係余所事之神曰。二十四保羅勿懼、該爾必立于西撒耳之臺前、今神賜爾以偕爾航之衆。二十五因此爾等宜放心、蓋我信神必如言得致也。二十六惟我等必到一海島也。二十七第十四夜既到、我等半夜航至亞氏利亞海、水手憶近地方。二十八即下縋探、遇二十仞、稍走前再縋探、遇十五。二十九怕逢石、自船尾下四錨、欲候天亮。三十衆水手尋逃出船

下小舸、借起錨離船頭之名。三十一保羅謂百總與諸兵曰、若此
衆不在船中爾等不得救命。三十二兵遂砍舸繩容落。三十三天既初明
保羅請衆取用糧曰、今日纔十四天爾等未喫。三十四所以請食
以得救命、葢爾衆不致失一頭髮。三十五言畢、卽取餅而謝神于
衆眼之前、擘而食之。三十六衆心方安亦取喫。三十七我等在船上共二
百七十六魂。三十八伊等喫既飽丟麥于海以輕船。三十九天既亮不認
地惟觀灣泊內有岸願近之落船。四十既收錨憑海行鬆放舵
之二縛、遂起後篷望岸、隨風吹行。四十一我等既落二邊海之中
節逢地、船頭固不動、船尾以海浪將開裂。四十二諸兵議欲殺衆
囚、恐有浮水而脫逃。四十三百總願存保羅阻之、而命能浮輩先
自投脫上岸。四十四其餘置于板、及船器上、如是衆脫上岸。

第二十八章

一節 我等既脫、方知其島名米利大。二諸蠻人待我等用仁不淺
乃大燒火溫慰、爲當時之冷及雨。三保羅攬葡萄枝求置于
火上、蝮蛇被火燒突出跳含其手。四諸蠻見蛇在其手、相謂
曰、此人果爲大凶者、脫于海而神討之不容生。五保羅乃抖

蛇落火、而毫未受害。六伊等憶其必轉腫速倒地、俟晚既久
而見無害、轉意而謂其爲神。七彼所有島主名布彼略之庄、
其延我等、而三日欵待。八會布彼略之父害瘧痢而臥、保羅
進厥所既祈禱、置手于其上、救痊之。九自此以後、島內凡害
病者都來受痊。十伊等甚敬待我等、而將開船、厚饋所需之
物。十一三月後、航亞勒山氏亞來之船、號加士多波路士、過冬
于島者。既十二到數拉古士、三日住焉。十三自彼挨岸至利至翁、一
日後、乘南風吹、第三日至布氏阿利。十四遇弟兄、領其請、往厥

屋七日、且如是往羅馬。十五諸弟兄聞出迎我等至亞比以之
市、及三館之所、保羅見伊等感謝神、加毅壯。十六我等既至羅
馬、百總付囚與總兵、惟隨保羅便住偕兵守之者。十七第三日
後、請如大輩諸宗集會、曰、諸人弟兄、我未有害民、犯吾祖
之規、而自耶路撒冷被縛被付于羅馬之手。十八伊等既查問
我情、欲釋囚、無死之故。十九然如大輩不服、余不得已而呼西
撒耳、非爲告吾民。二十因此携爾等相見、汝面蓋爲以色耳、以
勒之望、我被此鍊之禁。二十一伊等曰、我輩自如大未受書表爾

情由、未有弟兄新來講爾何惡端。惟欲聞爾意見、葢此門
我等已知到處被人攻。伊等既相定日子、許多集來見之
于館、且保羅陳布天國、自朝至暮、以摩西法、以先知之言、
表耶穌。有數信者、有數不信其言者。伊等不相和而將退、
保羅乃講一言曰、聖神風與先知、以賽亞善謂吾祖曰、爾
往至此民而語之云、爾聽將聞而不曉得、看將見而不明
白。葢此民之心頑鈍、厥耳重聽、伊等自緊閉目、恐厥目見、
厥耳聞、厥心達而轉改、受我之痊矣。則爾當知以神之救、
今使于異民、且其就聞之。保羅既言如此、如大輩退出、多
有相辯之端。保羅全二年住于自租之屋、而迎諸進己者。
宣神國、訓吾主耶穌基督之情、堅執言、無遇何人禁阻矣。

使徒行傳終

聖保羅使徒與羅馬輩書

第一章

耶穌基利士督之僕保羅、被召爲使徒、分派事神之福音。二其所昔以先知輩許于聖經。三論己子以肉軀作于大五得之種。四明述爲神之子、有能者以聖風而以自死輩之復活耶穌基督吾主、五吾所以而受聖寵、且使徒之職、以伏信萬民爲厥名。六汝輩亦在其中、而蒙召屬耶穌基督者。七保羅與凡在羅馬神之寵愛、蒙召聖之輩、願爾輩自神吾父且吾